

NATIONAL STANDARD
OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
中华人民共和国国家标准

**Code for Design of Building Water
Supply and Drainage**

建筑给水排水设计规范

GB 50015 — 2003

(英文版)

Chief Editorial Department: Shanghai Construction and Management Committee
Approval Department: Ministry of Construction of the People's Republic of China
Executive Date: September 1, 2003

China Architecture & Building Press

中国建筑工业出版社

Beijing 2003

NOTICE

This code is written in Chinese and English. The Chinese text shall be taken as the ruling one in the event of any inconsistency between the Chinese text and the English text.

Bulletin of Ministry of Construction of the People's Republic of China

No. 138

Bulletin of Ministry of Construction of the People's Republic of China Promulgation for the National Standard "Code for Design of Building Water Supply and Drainage"

"Code for Design of Building Water Supply And Drainage" has been approved as a national standard, with a serial number of GB 50015—2003, and it shall come into force upon September 1, 2003. Herein, No. 3.2.1, 3.2.3, 3.2.4, 3.2.5, 3.2.6, 3.2.9, 3.2.10, 3.2.14, 3.5.8, 3.9.1, 3.9.3, 3.9.4, 3.9.9, 3.9.12, 3.9.14, 3.9.22, 3.9.24, 3.9.27, 4.2.6, 4.3.5, 4.3.6, 4.3.13, 4.3.19, 4.5.9, 4.8.4, 4.8.8, 5.4.5, 5.4.20 are mandatory clauses, which must be enforced strictly. The original "Code for Design of Building Water Supply and Drainage" GBJ 15—88 shall be abrogated on the same date.

Research Institute of Standards and Norms-Ministry of Construction will organize the China Planning Press to take on publishing and distributing works of this code.

Ministry of Construction of the People's Republic of China
April 15, 2003

Preface

According to the requirements of "Notice of Printing and Distributing for the '1998 Preparation and Revision Plan of Engineering Construction Standards' (Document JB[1998] No. 94)-Ministry of Construction", that the "Code for the Design of Building Water Supply and Drainage" GBJ 15—88 managed by Shanghai Construction and Management Committee, compiled by Shanghai Xian Dai Architectural Design(Group) Co., Ltd jointly with China Architecture Design & Research Group and Architectural Design and Research Institute of Guangdong Province has been revised completely. In the period of revision, the Code revision group summarized the recent design experience of building water supply and drainage, carried out various studies on major topic, proposed the draft for comments, based on the nation-wide opinions which solicited by the code revision group from specialist, scholar, designer of the Design, the Research and College relevant units, finally, the new version of code was worked out through serious study and analysis.

The major revisions of technology are (1) residential area water supply and drainage design has been added; (2) dwelling and public buildings rated water consumption has been readjusted and added; (3) the measures to prevent pollution in pipe connect have been added; (4) applied technology of new types of pipe has been added; (5) probability formula of calculating second flow of domestic water supply has been adopted; (6) hydraulic calculation of varied types of pipe has been unified; (7) recycle water treatment of aquatic recreation pool has been added; (8) the design for cooling water and recycle water has been added; (9) details of hospital sewage, water supply and drainage for swimming pool expressed in association standards have been deleted, only provisions of principle, safety and sanitation reserved; (10) the provisions on water supply and drainage for production technology have been deleted; (11) the parameter of pressure flow of roof rainwater has been added; (12) applied range for design heat consumption of maximum hour with central hot water supply has been readjusted; (13) calculation of natural cycle hot water pipe system has been deleted; (14) technology essential and parameter of hot water machine set and water heater have been added and (15) relevant contents of fine drinking water pipe system have been added.

The present code may be in need of locally revised in the future, that the relevant informations and contents of locally revised Clauses will be published on the magazine of "Standardization of Engineering Construction".

Clauses marked with boldface letters in the code are mandatory clauses and must be enforced strictly.

Ministry of Construction is responsible for supervision of the present code and explanation of the mandatory clauses, Shanghai Construction and Management Committee for its specific management and Shanghai Xian Dai Architectural Design (Group) Co., Ltd for its specific explanation. During the process for implementing this code, the relevant opinions and advices, which

can may be available for reference to next revision, can be posted to shanghai Xian Dai Architectural Design(Group) Co., Ltd(Management Group of National Standard“Code for Design of Building Water Supply and Drainage.”, No. 258 Shi Men Er Lu Modern architectural design edifice, Shanghai, China, Postcode:200041).

Chief editorial unit, participating editorial units and main drafting staffs of this code:

Chief editorial unit:

Shanghai Xian Dai Architectural Design (Group) Co., Ltd.

Participating editorial units:

China Architecture Design & Research Group

Architectural Design and Research Institute of Guangdong Province

Main drafting staffs:

Zhang Miao, Liu Zhenyin, He Guanqin, Feng Xudong, Sang Luqing

Translators:

Beijing General Municipal Engineering Design & Research Institute: Peng Ruimin, Pan Jiaduo, Zhai Rongshen

Contents

1	General Principles	1
2	Terms and Symbols	2
2.1	Terms	2
2.2	Symbols	8
3	Water Supply	11
3.1	Rated water consumption and water pressure	11
3.2	Water quality and water quality pollution protection	15
3.3	System selection	17
3.4	Pipe material, fittings and water meter	18
3.5	Piping layout and pipe laying	22
3.6	Design flow and hydraulic calculation of pipe	24
3.7	Water tower, Water tank, Reservoir	30
3.8	Pressurizing equipment, pump house	32
3.9	Swimming pool and aquatic recreation pool	35
3.10	Cooling tower and circulation cooling water	38
3.11	Waterscape	41
4	Water Drainage	43
4.1	Selection of drainage system	43
4.2	Plumbing fixture and water lock	43
4.3	Pipe location and pipelining	45
4.4	Calculation of drainage pipe	48
4.5	Pipe material, fittings and inspection well	52
4.6	Vent pipe	55
4.7	Sewage pump and catch pit	57
4.8	Small domestic soil disposal	58
4.9	Rainwater	62
5	Hot water and drinking water supply	67
5.1	Rated consumption, temperature and quality of hot water	67
5.2	Selection of hot water supply system	71
5.3	Calculation of heat consumption, hot water quantity and heating equipment hot supply	73
5.4	Water heating and storage	75
5.5	Calculation of network	81
5.6	Pipe, fitting and pipeline laying	82
5.7	Potable water supply	84

Appendix A	Residential district underground pipeline (structure) minimum net clearance between lines	87
Appendix B	Valves and screw fittings resistance loss converted length of compensation	88
Appendix C	Water supply pipe section Plumbing fixtures water supply equivalent simultaneously outflow probability calculated equation, α_c coefficient values table	89
Appendix D	Water supply pipe section designed second flow calculation table	90
Appendix E	Fine drinking water number of taps simultaneously use in the calculated pipe section	100
Explanation of wording in this Code	101

1 General Principles

1.0.1 The code was drawn up for the purpose of ensuring the quality of building water supply and drainage design, set the design to meet the basic requirement of safety, hygiene, applicability, economy.

1.0.2 The code is applicable to the residential area, civil building water supply and drainage design, and also applicable to the industrial building domestic water and drainage and factory roof rain-fall run-off design.

But when design the following projects, current relevant specified code or regulation must be executed:

- 1 Collapsible loess, perennial frozen soil and expansive soil region building.
- 2 Building with anti-seismic intensity more than 9.
- 3 Mineral water cure, civil air defense works.
- 4 Industrial production water supply and drainage.
- 5 Building reclaimed water.

1.0.3 Building water supply and drainage design must meet the application demands and also provide convenience for construction installation, operation management, maintenance inspection and safety protection.

1.0.4 Building water supply and drainage engineering design must conform with the code, in addition, must conform current relevant national standard codes requirement.

完整版本请在线下单

或咨询：

TEL: 400-678-1309

QQ: 19315219

Email: info@lancarver.com

<http://www.lancarver.com>

线下付款方式：

1. 对公账户：

单位名称：北京文心雕语翻译有限公司

开户行：中国工商银行北京清河镇支行

账 号：0200 1486 0900 0006 131

2. 支付宝账户：info@lancarver.com

注：付款成功后，请预留电邮，完整版本将在一个工作日内通过电子 PDF 或 Word 形式发送至您的预留邮箱，如需索取发票，下单成功后的三个工作日内安排开具并寄出，预祝合作愉快！
